

Ассамблеи государств- членов ВОИС 2013 г.

КРАТКИЙ ОБЗОР РЕШЕНИЙ

ПРЕДИСЛОВИЕ

Пятьдесят первая и пятьдесят вторая серии заседаний Ассамблей и других органов государств-членов Всемирной организации интеллектуальной собственности (ВОИС) и Союзов, административные функции которых она выполняет, состоялись, соответственно, 23 сентября – 2 октября 2013 г. и 10 – 12 декабря 2013 г.

В настоящем документе содержится краткий обзор решений, принятых на этих сессиях.

Вопросы, замечания или предложения в отношении этого документа можно направлять по адресу assemblies@wipo.int.

Об АССАмб ЛЕях ВОИС

ВОИС является специализированным учреждением ООН, которое состоит из 186 государств-членов и которое служит глобальным форумом для предоставления услуг, разработки политики, распространения информации и осуществления сотрудничества в области интеллектуальной собственности. Мандат ВОИС определен в Конвенции ВОИС, в соответствии с которой Организация была учреждена в 1967 г.

Согласно Конвенции, главными директивными и руководящими органами ВОИС являются Генеральная Ассамблея и Координационный комитет.

Помимо Конвенции ВОИС Организация осуществляет административные функции в отношении еще 25 международных договоров по ИС¹, большинство из которых имеют свои собственные директивные органы, такие как Ассамблея Парижского союза, Ассамблея Бернского союза и Ассамблея Союза Договора о патентной кооперации (РСТ).

Директивные органы Конвенции ВОИС и международных договоров, административные функции которых выполняет Организация, обычно проводят в конце сентября совместные сессии на основе сводной повестки дня. На этих сессиях государства-члены ВОИС совместно подводят итоги деятельности Организации и обсуждают стратегические направления дальнейшей работы.

Эти сессии представляют собой «заседания Ассамблей и других органов государств-членов Всемирной организации интеллектуальной собственности (ВОИС) и Союзов, административные функции которых выполняет ВОИС», известные также под названием «Ассамблей ВОИС».

На 51-й и 52-й сериях заседаний Ассамблей ВОИС были проведены общие сессии 20 органов. Перечень этих органов содержится в документах A/51/INF/1 Rev. и A/52/INF/1 (Общая информация).

¹ Перечень договоров, административные функции которых выполняет ВОИС, см. по адресу: <http://www.wipo.int/treaties/en/>.

ПУНКТ 1:

Отк Рыт ИЕ СЕССИЙ²

Посол Углеша Уги Звекич (Сербия), слагающий полномочия Председатель Генеральной Ассамблеи, открыл 51-ю серию заседаний Ассамблей 23 сентября 2013 г.

Документы: A/51/INF/1 Rev. и A/52/INF/1 (Общая информация), A/51/INF/2 Prov. и A/52/INF/2 Prov.1 (Список подготовительных документов), A/51/INF/3 и A/52/INF/3 (Список участников), A/51/INF/7 и A/52/INF/4 (Список документов).

ПУНКТ 2:

Выб ОРы ДОЛЖНОСТНЫХ ЛИЦ

Документ: A/51/INF/4 (Бюро/Должностные лица)

Решение³: Посол Пяйви Кайрамо была избрана новым Председателем Генеральной Ассамблеи и с момента избрания председательствовала на заседаниях. Список прочих избранных должностных лиц содержится в документе A/51/INF/4.

ПУНКТ 3:

ПРИНЯТ ИЕ ПОВЕСТК И ДНЯ

Документы: A/51/1 и A/52/1 (Сводная и аннотированная повестка дня).

Решение: На 51 и 52-й сериях заседаний Ассамблей были приняты соответствующие предложенные повестки дня.

ПУНКТ 4:

ОТЧЕТ ГЕНЕРАЛЬНОГО ДИРЕКТОРА

Документ: Отчет Генерального директора Ассамблеям ВОИС 2013 г.

На 51-й серии заседаний Ассамблей Генеральный директор представил свой ежегодный отчет⁴.

ПУНКТ 5:

ОБЩИЕ ЗАЯВЛЕНИЯ

На 51-й серии заседаний Ассамблей с общими заявлениями выступили 117 государств (девять из них – от имени групп государств), одна межправительственная организация и четыре неправительственных организации.

² Порядок следования и названия пунктов повестки дня соответствуют повестке дня 51-й серии заседаний Ассамблей, если не указано иное.

³ Решения были приняты на 51-й серии заседаний Ассамблей, если не указано иное.

⁴ Этот отчет см. по адресу: http://www.wipo.int/export/sites/www/freepublications/en/general/1050/wipo_pub_1050_2013.pdf.

ПУНКТ 6:

ДОПУСК НАБЛЮДАТЕЛЕЙ

Документ: A/51/2 Rev. (Допуск наблюдателей).

Решение: Ассамблеи постановили предоставить статус наблюдателя следующим организациям:

- межправительственным организациям: организации «CLARIN ERIC», Западноафриканскому экономическому и валютному союзу (WAEMU) и Региональному центру по развитию книжного дела в Латинской Америке и Карибском бассейне (CERLALC);
- международным неправительственным организациям: Международной ассоциации за развитие интеллектуальной собственности (ADALPI), Совету по научным исследованиям в области здравоохранения в интересах развития (COHRED), инициативе «Лекарства для лечения забытых болезней» (DNDi), Международному фонду аюрведы (IAF), Международному обществу за права человека и против коррупции (IHRAS) и Международному институту по вопросам управления интеллектуальной собственностью (I³PM);
- национальным неправительственным организациям: *Asociación Argentina de Intérpretes* (Аргентинской ассоциации исполнителей) (AADI), *Association marocaine des conseils en propriété industrielle* (Марокканской ассоциации поверенных в области промышленной собственности) (AMACPI), *Asociación Nacional de Denominaciones de Origen* (Национальной ассоциации по наименованиям мест происхождения) (ANDO), Эмиратской ассоциации интеллектуальной собственности (EIPA), *Institut de recherche en propriété intellectuelle* (Научно-исследовательскому институту по вопросам интеллектуальной собственности) (IRPI) и Обществу американских архивариусов (SAA).

ПУНКТ 7:

УТВЕРЖДЕНИЕ СОГЛАШЕНИЙ

Документ: WO/CC/67/1 (Утверждение соглашений).

Решение:

«(1) Координационный комитет утвердил Соглашение между ВОИС и правительством Китайской Народной Республики и Соглашение между ВОИС и правительством Российской Федерации с учетом понимания заявлений, сделанных для внесения в протокол всеми соответствующими сторонами.

Кроме того,

- 2(a) Координационный комитет также постановил, что ВОИС будет непосредственно приобретать требующееся информационно-технологическое оборудование для всех внешних бюро ВОИС посредством своих обычных процедур, и постановил, что никакие внешние бюро ВОИС не будут осуществлять никакой деятельности, относящейся к обработке заявок в рамках РСТ, Мадридской и Гаагской систем, если Генеральная Ассамблея примет решение об этом.
- 2(b) Координационный комитет постановил, что в будущем процедура, изложенная в статье 12 (4) Конвенции ВОИС, будет строго соблюдаться, а это означает, что до того, как Секретариат заключает и подписывает любое будущее соглашение о внешних бюро, он будет заручаться одобрением Координационного комитета».

ПУНКТ 4 52-й серии заседаний Ассамблей:

РЕШЕНИЕ ГЕНЕРАЛЬНОЙ АССАМБЛЕИ В ОТНОШЕНИИ РЕШЕНИЯ КООРДИНАЦИОННОГО КОМИТЕТА О ВНЕШНИХ БЮРО, ПРИНЯТОГО НА ЕГО ШЕСТЬДЕСЯТ СЕДЬМОЙ (44-й ОЧЕРЕДНОЙ) СЕССИИ

Документ: WO/GA/44/1 (Предложение Группы В, касающееся « Решения Генеральной Ассамблеи в отношении решения Координационного комитета о внешних бюро, принятого на его шестьдесят седьмой (44-й очередной) сессии»).

Решение: На 52-й серии заседаний Ассамблеи постановили следующее:

«Генеральная Ассамблея ВОИС приняла к сведению пункт 2(a)⁵ решения Координационного комитета о внешних бюро, принятого в ходе 51-й серии заседаний Ассамблей, и в этой связи постановила, что ВОИС будет напрямую приобретать требующееся информационно-техническое оборудование для всех внешних бюро ВОИС с применением своих обычных процедур и что все внешние бюро ВОИС не будут заниматься никакой деятельностью, прямо связанной с обработкой заявок, подаваемых в рамках системы РСТ и Мадридской и Гаагской систем».

ПУНКТ 6 52-й серии заседаний Ассамблей:

ОБЩАЯ ПОЛИТИКА ВОИС В ОТНОШЕНИИ РУКОВОДСТВА ВНЕШНИМИ БЮРО

Документы: A/52/3 (Предложение Китая, касающееся «Общей политики ВОИС в отношении руководства внешними бюро») и A/52/5 (Предложение ГРУЛАК, Группы В, Группы ГЦЕБ и Индии, касающееся «Общей политики ВОИС в отношении руководства внешними бюро»).

Решение: На 52-й серии заседаний Ассамблеи постановили следующее:

«Ассамблеи государств-членов ВОИС и Союзов, административные функции которых она выполняет, каждая в той степени, в какой это ее касается, постановили продолжить консультации открытого состава под руководством Председателя Генеральной Ассамблеи в отношении предлагаемых руководящих принципов, касающихся внешних бюро ВОИС, которые содержатся в приложении к документу A/52/5, и в отношении создания внешних бюро ВОИС, принимая во внимание все предложения, соответствующие документы, включая, в частности, документы, представленные в ходе 51-й серии заседаний Ассамблей по пункту 14 повестки дня и в ходе 52-й серии заседаний Ассамблей по пункту 5 повестки дня, но не ограничиваясь ими, и мнения и озабоченности, в том числе в отношении процесса, выраженные государствами-членами на сессиях КПБ и Ассамблей, для рассмотрения и вынесения рекомендации КПБ и принятия решения Генеральной Ассамблеей, которую планируется провести в сентябре 2014 г.».

ПУНКТ 8:

НАЗНАЧЕНИЕ ГЕНЕРАЛЬНОГО ДИРЕКТОРА В 2014 Г.

Документ: A/51/3 (Назначение Генерального директора в 2014 г.).

Решение: «Генеральная Ассамблея, Координационный комитет и Ассамблеи Парижского и Бернского союзов (i) приняли к сведению информацию о рассылке циркулярного письма, содержащегося в приложении 2 к документу A/51/3; (ii) одобрили предложение о проведении сессии Генеральной Ассамблеи ВОИС 8 и 9 мая 2014 г., т.е. ранее, чем это предусмотрено процедурами; и (iii) одобрили график процедурных шагов, содержащийся в пункте 8 того же документа».

⁵ [Примечание: в отношении текста пункта 2(a) см. пункт 7, выше.]

Дополнительная информация: Был согласован следующий график (пункт 8 документа A/51/3):

- «6 сентября 2013 г.: Рассылка циркуляра государствам-членам ВОИС с предложением представить кандидатуры.)
- 6 декабря 2013 г.: Крайний срок представления кандидатур.
- 6 и 7 марта 2014 г.: Сессия Координационного комитета для выдвижения кандидатур на должность Генерального директора.
- 8 и 9 мая 2014 г.: Сессии Генеральной Ассамблеи и Ассамблей Парижского и Бернского союзов, посвященные назначению Генерального директора».

ПУНКТ 9:

СОСТАВ КООРДИНАЦИОННОГО КОМИТЕТА ВОИС, ВЫБОРЫ ЧЛЕНОВ ИСПОЛНИТЕЛЬНЫХ КОМИТЕТОВ ПАРИЖСКОГО И БЕРНСКОГО СОЮЗОВ И ЧЛЕНОВ AD HOC КООРДИНАЦИОННОГО КОМИТЕТА ВОИС

Документ: A/51/4 (Состав Координационного комитета ВОИС, выборы членов Исполнительных комитетов Парижского и Бернского союзов и членов *ad hoc* Координационного комитета ВОИС).

Решение: «Ассамблея Парижского союза единогласно избрала следующие государства в качестве полных членов Исполнительного комитета Парижского союза: Алжир, Анголу, Австралию, Австрию, Барбадос, Бельгию, Бразилию, Болгарию, Канаду, Китай, Конго, Коста-Рику, Кот-д'Ивуар, Корейскую Народно-Демократическую Республику, Сальвадор, Эстонию (2013-2014 гг.), Францию, Габон, Германию, Грузию, Гану, Индию, Индонезию, Иран (Исламскую Республику), Кению, Малайзию, Мексику, Нидерланды, Новую Зеландию, Норвегию, Парагвай, Филиппины, Польшу (2014-2015 гг.), Португалию, Российскую Федерацию, Сенегал, Испанию, Тринидад и Тобаго, Тунис, Турцию, Уганду, Уругвай (41).

Ассамблея Бернского союза единогласно избрала следующие государства в качестве полных членов Исполнительного комитета Бернского союза: Армению, Азербайджан, Бангладеш, Буркина-Фасо, Камерун, Чили, Колумбию, Чешскую Республику, Данию, Доминиканскую Республику, Эквадор, Египет, Финляндию, Гватемалу, Венгрию, Исландию, Ирландию, Италию, Ямайку, Японию, Люксембург, Непал, Нигерию, Перу, Пакистан, Республику Корея, Румынию, Сингапур, Словению, Южно-Африканскую Республику, Шри-Ланку, Швецию, Таиланд, Соединенное Королевство, Объединенную Республику Танзания, Соединенные Штаты Америки, Вьетнам, Замбию, Зимбабве (39).

Конференция ВОИС единогласно назначила следующие государства в качестве членов *ad hoc* Координационного комитета ВОИС: Афганистан, Эфиопию (2).

Конференция ВОИС и Ассамблеи Парижского и Бернского союзов отметили, что Швейцария останется *ex officio* членом Исполнительного комитета Парижского союза и Исполнительного комитета Бернского союза.

В результате этого в состав Координационного комитета ВОИС в период с сентября 2013 г. по сентябрь 2015 г. вошли следующие государства: Афганистан (*ad hoc*), Алжир, Ангола, Армения, Австралия, Австрия, Азербайджан, Бангладеш, Барбадос, Бельгия, Бразилия, Болгария, Буркина-Фасо, Камерун, Канада, Чили, Китай, Колумбия, Конго, Коста-Рика, Кот-д'Ивуар, Чешская Республика, Корейская Народно-Демократическая Республика, Дания, Доминиканская Республика, Финляндия, Франция, Габон, Грузия, Германия, Гана, Гватемала, Эквадор, Египет, Сальвадор, Эстония (2013-2014 гг.), Эфиопия (*ad hoc*), Венгрия, Исландия, Индия, Индонезия, Иран (Исламская Республика), Ирландия, Италия, Ямайка, Япония, Кения, Люксембург, Малайзия, Мексика, Непал, Нидерланды, Новая Зеландия, Нигерия, Норвегия, Пакистан, Парагвай, Перу, Филиппины, Польша (2014-2015 гг.), Португалия, Республика Корея, Румыния, Российская Федерация, Сенегал, Сингапур, Словения, Южно-Африканская Республика, Испания, Шри-Ланка, Швеция, Швейцария (*ex officio*), Таиланд, Тринидад и Тобаго, Тунис, Турция, Уганда, Соединенное Королевство, Объединенная Республика Танзания, Соединенные Штаты Америки, Уругвай, Вьетнам, Замбия, Зимбабве (83)».

ПУНКТ 10:

СОСТАВ КОМИТЕТА ПО ПРОГРАММЕ И БЮДЖЕТУ

Документ: WO/GA/43/1 (Состав Комитета по программе и бюджету).

Решение: «Генеральная Ассамблея единогласно избрала в качестве членов Комитета по программе и бюджету на период с октября 2013 г. по октябрь 2015 г. следующие государства: Алжир, Аргентина, Азербайджан, Бангладеш, Беларусь, Бенин, Ботсвана, Бразилия, Камерун, Канада, Чили, Китай, Колумбия, Хорватия, Чешская Республика, Эквадор, Сальвадор, Эфиопия, Франция, Габон, Грузия, Германия, Греция, Гватемала, Гвинея, Венгрия, Индия, Индонезия, Иран (Исламская Республика), Италия, Япония, Кения, Кыргызстан, Мексика, Марокко, Пакистан, Парагвай, Польша, Республика Корея, Румыния, Российская Федерация, Сингапур, Словакия, Словения, Южная Африка, Испания, Шри-Ланка, Швеция, Швейцария (ex officio), Турция, Соединенное Королевство, Соединенные Штаты Америки, Вьетнам (53)».

ПУНКТ 11:

ОТЧЕТ О РЕАЛИЗАЦИИ ПРОГРАММЫ

Документы: A/51/5 (Отчет о реализации программы за 2012 г., содержащий документ WO/PBC/20/2 Rev.), A/51/5 Add., A/51/13 (Резюме решений и рекомендаций, вынесенных Комитетом по программе и бюджету на его двадцатой сессии (8-12 июля 2013 г.⁶)).

Решение: Ассамблеи одобрили рекомендацию, вынесенную Комитетом по программе и бюджету.

Дополнительная информация: Рекомендация гласила следующее: «Комитет по программе и бюджету (КПБ), рассмотрев Отчет о реализации программы (ОРП) и признавая его характер в качестве самооценки Секретариата, рекомендовала Генеральной Ассамблее одобрить его с учетом замечаний, опасений и предложений относительно усовершенствования, высказанных государствами-членами и получивших отражение в отчете КПБ, а также в приложении к ОРП (документ WO/PBC/20/2)».

ПУНКТ 12:

ФИНАНСОВЫЙ ОБЗОР

Документы: WO/GA/43/2 (Годовой финансовый отчет и финансовые ведомости за 2012 г.), WO/GA/43/3 (Положение с уплатой взносов на 30 июня 2013 г.), A/51/19 (Положение с уплатой взносов на 10 сентября 2013 г.), A/51/6 (Положение с использованием резервов) и A/51/14 (Резюме решений и рекомендаций, вынесенных Комитетом по программе и бюджету на двадцать первой сессии (9-13 сентября 2013 г.⁷)).

Решение: В соответствии с рекомендацией КПБ Ассамблеи: (i) одобрили Годовой финансовый отчет и финансовые ведомости за 2012 г. (документ WO/GA/43/2); (ii) приняли к сведению документы WO/GA/43/3, A/51/19 и A/51/6.

ПУНКТ 13:

ОТЧЕТ О РЕАЛИЗАЦИИ МЕР ПО ПОВЫШЕНИЮ РЕНТАБЕЛЬНОСТИ

Документы: A/51/17 (Отчет о реализации мер по повышению рентабельности, содержащий документ WO/PBC/21/19) и A/51/14 (Решения и рекомендации сентябрьской сессии КПБ).

6 Далее «Решения и рекомендации июльской сессии КПБ».

7 Далее «Решения и рекомендации сентябрьской сессии КПБ».

Решение: Ассамблеи приняли к сведению документ WO/PBC/21/19, приняв во внимание, что КПБ «рекомендовал, чтобы Секретариат продолжал предпринимать усилия по повышению рентабельности».

ПУНКТ 14 (и ПУНКТ 5 декабрьской серии заседаний Ассамблей): **ПРЕДЛАГАЕМЫЕ ПРОГРАММА И БЮДЖЕТ НА ДВУХЛЕТНИЙ ПЕРИОД 2014-2015 ГГ.**

Документы: A/51/7 Rev. (Предлагаемые программа и бюджет на двухлетний период 2014-2015 гг.); A/51/INF/6 (Информационный документ о внешних бюро), A/51/INF/6 Add., A/51/INF/6 Add.2 и A/51/INF/6 Add.3; A/51/13 (Решения и рекомендации июльской сессии КПБ), A/51/14 (Решения и рекомендации сентябрьской сессии КПБ), WO/GA/44/1 (Решения Генеральной Ассамблеи в отношении решения Координационного комитета о внешних бюро, принятого на его шестьдесят седьмой (44-й очередной) сессии), A/51/20 (Общий отчет) A/52/2 (Предложение Группы стран Латинской Америки и Карибского бассейна (ГРУЛАК), касающееся программы 20 предлагаемых программы и бюджета на двухлетний период 2014–2015 гг.) и A/52/3 (Общая политика ВОИС в отношении руководства внешними бюро).

Решение: Во исполнение решения 51-й серии заседаний Ассамблей завершить обсуждения по данному пункту повестки дня на следующей сессии на 52-й серии заседаний Ассамблеи постановили следующее:

«Генеральная Ассамблея ВОИС приняла к сведению пункт 2(a)⁸ решения Координационного комитета о внешних бюро, принятого в ходе 51-й серии заседаний Ассамблей, и в этой связи постановила, что ВОИС будет напрямую приобретать требуемое информационно-техническое оборудование для всех внешних бюро ВОИС с применением своих обычных процедур и что все внешние бюро ВОИС не будут заниматься никакой деятельностью, прямо связанной с обработкой заявок, подаваемых в рамках системы РСТ и Мадридской и Гаагской систем».

«Ассамблеи государств-членов ВОИС и Союзов, административные функции которых она выполняет, каждая в той степени, в какой это ее касается:

- (a) одобрили предлагаемые Программу и бюджет на двухлетний период 2014-2015 гг., содержащиеся в документе A/51/7 Rev., при условии внесения в них следующих согласованных изменений, касающихся:
 - (i) формулировки целевых показателей в схеме результатов Программы 2, как это указано в приложении I;
 - (ii) формулировки целевых показателей в схеме результатов Программы 4, как это указано в приложении II;
 - (iii) исключения в Программе 20 пункта 20.21;
 - (iv) ассигнования 0,6 млн. шв. франков в виде ресурсов, не связанных с персоналом, в Программу 20 на цели выполнения решения, принятого на шестьдесят седьмой (44-й очередной) сессии Координационного комитета ВОИС по пункту 7 повестки дня пятьдесят первой серии заседаний Ассамблей государств-членов ВОИС;
 - (v) перевода в общей сложности 0,9 млн. шв. франков в виде ресурсов, не связанных с персоналом, из Программы 20 в статью, касающуюся нераспределенных ресурсов, вплоть до принятия решения по ним;
- (b) приняли к сведению комментарии, высказанные государствами-членами относительно предоставления дополнительной информации, касающейся программы по ИС и глобальным задачам (Программы 18), и просят сектор, курирующий эту Программу, информировать государства-члены на двадцатой сессии ПКПП о связанных с патентами аспектах его деятельности и информировать государства-члены на тринадцатой сессии КРИС о связанных с развитием аспектах своей деятельности.

8 [Примечание: в отношении текста пункта 2(a) см. пункт 7 на стр. 4 настоящего документа.]

ПРИЛОЖЕНИЕ I

ПРОГРАММА 2 ТОВАРНЫЕ ЗНАКИ, ПРОМЫШЛЕННЫЕ ОБРАЗЦЫ И ГЕОГРАФИЧЕСКИЕ УКАЗАНИЯ

СХЕМА РЕЗУЛЬТАТОВ

Ожидаемые результаты	Показатели результативности:	Базовые показатели	Целевые показатели
I.1 Активизация сотрудничества между государствами-членами по вопросам разработки сбалансированной международной нормативной базы для ИС и соглашения по конкретным темам, в отношении которых согласованы международные документы	Согласие в отношении нормативной базы для процедур регистрации и поддержания в силе промышленных образцов Прогресс на пути достижения соглашения по текущим вопросам повестки дня ПКТЗ Число ратификаций/присоединений к Сингапурскому договору	Отсутствие нормативной базы для процедур регистрации и поддержания в силе промышленных образцов Проект информационно-справочного документа по охране названий стран от регистрации и использования в качестве товарных знаков 29 Договаривающихся сторон (по состоянию на конец 2012 г.)	Принятие возможной дипломатической конференцией договора о законах по промышленным образцам Согласованные ПКТЗ конечные результаты Восемь новых ратификаций/присоединений
I.2 Целевые и сбалансированные законодательные, регулятивные и политические положения ИС	Число и доля (%) государств-членов/региональных организаций, давших положительные отзывы о предложенных законодательных рекомендациях в области товарных знаков, промышленных образцов и географических указаний	11 государств-членов/региональных организаций получили законодательные рекомендации, при этом положительные отзывы о предложенных законодательных рекомендациях, полученных в 2012 г., представили три из них	Законодательные рекомендации предоставлены 10 государствам-членам/региональным организациям. 90% респондентов удовлетворены предоставленными им консультационными услугами
I.3 Совершенствование охраны государственных гербов и названий и эмблем международных межправительственных организаций	Число рассмотренных заявлений об уведомлении в соответствии со статьей <i>6ter</i> Число обозначений, опубликованных в базе данных по статье <i>6ter</i>	В 2012 г. рассмотрено 70 заявлений об уведомлении в соответствии со статьей <i>6ter</i> В 2012 г. в базе данных по статье <i>6ter</i> опубликовано 75 обозначений	140 рассмотренных заявлений об уведомлении в соответствии со статьей <i>6ter</i> В 2012 г. в базе данных по статье <i>6ter</i> опубликовано 150 обозначений

ПРИЛОЖЕНИЕ II

ПРОГРАММА 4 ТРАДИЦИОННЫЕ ЗНАНИЯ, ТРАДИЦИОННЫЕ ВЫРАЖЕНИЯ КУЛЬТУРЫ И ГЕНЕТИЧЕСКИЕ РЕСУРСЫ СХЕМА РЕЗУЛЬТАТОВ

Ожидаемые результаты	Показатели результативности:	Базовые показатели	Целевые показатели
<p>I.1 Активизация сотрудничества между государствами-членами по вопросам разработки сбалансированной международной нормативной базы для ИС и соглашение по конкретным темам, в отношении которых согласованы международные документы</p>	<p>Соглашение по итогам переговоров относительно международно-правового документа (документов) по ТЗ, ТВК и ГР</p>	<p>Проходящие переговоры в соответствии с мандатом МКГР на 2012-2013 гг. и программой работы на 2013 г.</p>	<p>Принятие возможной дипломатической конференцией международно-правового документа (документов)</p>
<p>Улучшенный потенциал людских ресурсов, способных выполнять широкий спектр требований в отношении эффективного использования ИС в целях развития в развивающихся странах, НРС и странах с переходной экономикой</p>	<p>Процент участников мероприятий ВОИС, которые отмечают повышение возможности понимания и использования принципов, систем и инструментов ИС для охраны ТЗ и ТВК, а также управления взаимосвязью между ИС и ГР</p>	<p>В настоящее время данные отсутствуют</p>	<p>%»</p>

ПУНКТ 15:

ГЕНЕРАЛЬНЫЙ ПЛАН КАПИТАЛЬНОГО РЕМОНТА

Документы: A/51/16 (Генеральный план капитального ремонта, содержащий документ WO/PBC/21/18) и A/51/14 (Решения и рекомендации сентябрьской сессии КПБ).

Решение: Ассамблеи одобрили рекомендацию, вынесенную КПБ.

Дополнительная информация: Рекомендация гласила следующее: «Комитет по программе и бюджету (КПБ):

- (i) одобрил принципы, на основе которых проекты включались и будут включаться в принятый Организацией Генеральный план капитального ремонта, как это изложено в документе WO/PBC/21/18;
- (ii) рекомендовал Ассамблеям государств-членов ВОИС одобрить финансирование проектов, представленных в приложении к документу WO/PBC/21/18, на общую сметную сумму в 11,2 млн. шв. франков; и
- (iiiа) просил Секретариат предоставлять в ходе сессий Ассамблей дополнительную информацию о средствах, сэкономленных на этих проектах, а также сведения об амортизации и капитализации соответствующих расходов;
- (iiiб) просил Секретариат обеспечить дополнительную экономию средств по регулярному бюджету, в частности благодаря полному выполнению рекомендаций ОВАН в отношении политики организации поездок и улучшению управления денежной наличностью, в целях сокращения масштабов использования резервов для финансирования проектов, указанных в пункте (ii), выше;
- (iiiс) просил Секретариат представить отчет о принятых мерах в отношении подпунктов (iiiа) и (iiiб), выше, на следующей сентябрьской сессии КПБ».

ПУНКТ 16:

БЮДЖЕТНЫЙ ПРОЦЕСС, ПРИМЕНЯЕМЫЙ К ПРОЕКТАМ, ПРЕДЛОЖЕННЫМ КОМИТЕТОМ ПО РАЗВИТИЮ И ИНТЕЛЛЕКТУАЛЬНОЙ СОБСТВЕННОСТИ (КРИС) В ЦЕЛЯХ ВЫПОЛНЕНИЯ РЕКОМЕНДАЦИЙ ПОВЕСТКИ ДНЯ В ОБЛАСТИ РАЗВИТИЯ

Документы: A/51/15 (Обзор бюджетного процесса, применяемого к проектам, предложенным Комитетом по развитию и интеллектуальной собственности (КРИС) в целях выполнения рекомендаций Повестки дня в области развития, содержащий документ WO/PBC/20/4) и A/51/13 (Решения и рекомендации июльской сессии КПБ).

Решение: Ассамблеи одобрили рекомендацию, вынесенную КПБ.

Дополнительная информация: Рекомендация гласила следующее: «Комитет по программе и бюджету:

- (i) рекомендовал Ассамблеям государств-членов ВОИС принять к сведению содержание документа WO/PBC/20/4; и (ii) просил Секретариат обеспечить, чтобы проекты Повестки дня в области развития, включая последующие этапы осуществляемых проектов, которые получили одобрение КРИС, по-прежнему финансировались в полном объеме в соответствии с механизмом, изложенным в документе A/48/5 Rev., одобренном государствами-членами в 2010 г.».

ПУНКТ 17:

ФИНАНСИРОВАНИЕ ДОЛГОСРОЧНЫХ ОБЯЗАТЕЛЬСТВ ПО ВЫПЛАТЕ ПОСОБИЙ СОТРУДНИКАМ ВОИС

Документы: A/51/18 (Финансирование долгосрочных обязательств по выплате пособий сотрудникам ВОИС, содержащий документ WO/PBC/20/6,) и A/51/13 (Решения и рекомендации июльской сессии КПБ).

Решение: Ассамблеи одобрили рекомендацию, вынесенную КПБ.

Дополнительная информация: Рекомендация гласила следующее: «(i) Комитет по программе и бюджету рекомендовал Ассамблеям государств-членов ВОИС: положительно принять к сведению содержание данного документа, который касается открытия отдельного банковского счета для хранения средств, выделяемых на цели будущего финансирования долгосрочных обязательств Организации по отношению к сотрудникам; и (ii) изучить возможности сдерживания роста долгосрочных обязательств в отношении будущих сотрудников, принимая во внимание изменения в этой области в рамках системы ООН».

ПУНКТ 18:

ПРЕДЛАГАЕМОЕ ОПРЕДЕЛЕНИЕ «РАСХОДОВ НА РАЗВИТИЕ» В КОНТЕКСТЕ ПРОГРАММЫ И БЮДЖЕТА

Документы: WO/GA/43/21 (Предлагаемое определение «расходов на развитие» в контексте программы и бюджета) и A/51/14 (Решения и рекомендации сентябрьской сессии КПБ).

Решение: «Генеральная Ассамблея ВОИС просила государства-члены провести неофициальные консультации в целях доработки определения расходов на развитие на двадцать второй сессии Комитета по программе и бюджету в ходе подготовки Программы и бюджета на двухлетний период 2016-2017 гг.».

Дополнительная информация: Проведение 22-й сессии КПБ запланировано на 1-5 сентября 2014 г.

ПУНКТ 19:

ОТЧЕТ О ХОДЕ ВНЕДРЕНИЯ ЕДИНОЙ КОМПЛЕКСНОЙ СИСТЕМЫ ПЛАНИРОВАНИЯ ОБЩЕОРГАНИЗАЦИОННЫХ РЕСУРСОВ (ПОР)

Документы: A/51/8 (Отчет о ходе внедрения единой комплексной системы планирования общеорганизационных ресурсов (ПОР)) и A/51/14 (Решения и рекомендации сентябрьской сессии КПБ).

Решение: В соответствии с рекомендацией КПБ Ассамблеи приняли к сведению документ A/51/8.

Дополнительная информация: В отчете подробно изложена информация о ходе: «(i) модернизации основных административных, управленческих и ориентированных на потребителя функций ВОИС; (ii) повышения эффективности и производительности административно-управленческих процессов ВОИС; и (iii) повышения способности представлять более качественную информацию государствам-членам, партнерам и руководству».

ПУНКТ 20:

ОТЧЕТ О ХОДЕ ОСУЩЕСТВЛЕНИЯ ПРОЕКТОВ СТРОИТЕЛЬСТВА НОВОГО КОНФЕРЕНЦ-ЗАЛА И НОВОГО АДМИНИСТРАТИВНОГО ЗДАНИЯ

Документ: A/51/9 (Отчет о ходе осуществления проекта строительства нового конференц-зала и нового административного здания, содержащий документ WO/PBC/21/11) и A/51/14 (Решения и рекомендации сентябрьской сессии КПБ).

Решение: Ассамблеи приняли к сведению документ A/51/9.

Дополнительная информация: КПБ «просил Секретариат принять все необходимые меры в целях обеспечить завершение осуществления проекта строительства нового конференц-зала в рамках утвержденного бюджета».

ПУНКТ 21:

ОТЧЕТ О ХОДЕ ОСУЩЕСТВЛЕНИЯ ПРОЕКТА ПОВЫШЕНИЯ НОРМ ОХРАНЫ И БЕЗОПАСНОСТИ В СУЩЕСТВУЮЩИХ ЗДАНИЯХ ВОИС

Документы: A/51/10 (Отчет о ходе осуществления проекта повышения норм охраны и безопасности в существующих зданиях ВОИС, содержащий документ WO/PBC/21/9) и A/51/14 (Решения и рекомендации сентябрьской сессии КПБ).

Решение: Ассамблеи приняли к сведению документ WO/PBC/21/9.

ПУНКТ 22:

ОТЧЕТ О ХОДЕ ОСУЩЕСТВЛЕНИЯ ПРОЕКТА КАПИТАЛОВЛОЖЕНИЙ В ИНФОРМАЦИОННО-КОММУНИКАЦИОННЫЕ ТЕХНОЛОГИИ (ИКТ)

Документы: A/51/11 (Отчет о ходе осуществления проекта капиталовложений в информационно-коммуникационные технологии (ИКТ), содержащий документ WO/PBC/21/14) и A/51/14 (Решения и рекомендации сентябрьской сессии КПБ).

Решение: Ассамблеи приняли к сведению документ WO/PBC/21/14.

ПУНКТ 23:

ОТЧЕТ О ХОДЕ ОСУЩЕСТВЛЕНИЯ ЛИНГВИСТИЧЕСКОЙ ПОЛИТИКИ ВОИС

Документы: A/51/12 (Отчет о ходе осуществления Лингвистической политики ВОИС, содержащий документ WO/PBC/21/15) and A/51/14 (Решения и рекомендации сентябрьской сессии КПБ).

Решение: Ассамблеи одобрили рекомендацию, вынесенную КПБ.

Дополнительная информация: Рекомендация гласила следующее: «Комитет по программе и бюджету (КПБ): (i) принял к сведению информацию, содержащуюся в документе WO/PBC/21/15; (ii) рекомендовал Ассамблеям государств-членов ВОИС принять предложения, содержащиеся в пункте 13 документа WO/PBC/21/15, со следующими поправками: “Исходя из информации, содержащейся в настоящем документе, и ввиду важности, придаваемой обеспечению наличия документации рабочих групп на шести языках, на рассмотрение государств-членов представляются следующие предложения: (a) Секретариат будет продолжать принимать меры по рационализации и контролю для дальнейшего сокращения числа и среднего объема рабочих документов; (b) одновременно с этим в двухлетнем периоде 2014-2015 гг. будет начат процесс поэтапного и эффективного с точки зрения затрат перехода к практике перевода на шесть языков документации для рабочих групп, и дополнительные расходы, связанные с переходом к такой практике, будут отражены в Программе и бюджете»; (c) Секретариат представит КПБ на его следующей сессии отчет о ходе выполнения пункта (ii), выше”».

ПУНКТ 24:

ЗАКЛЮЧИТЕЛЬНЫЙ ОТЧЕТ ОБ ОСУЩЕСТВЛЕНИИ ПРОГРАММЫ СТРАТЕГИЧЕСКОЙ ПЕРЕСТРОЙКИ (ПСП) В ВОИС

Документы: WO/GA/43/20, (Заключительный отчет об осуществлении программы стратегической перестройки в ВОИС (ПСП)) и A/51/14 (Решения и рекомендации сентябрьской сессии КПБ).

Решение: Генеральная Ассамблея ВОИС приняла к сведению документ WO/GA/43/20.

Дополнительная информация: Документ содержит заключительный отчет об осуществлении ПСП, которая «должна была повысить оперативность и эффективность деятельности ВОИС, а также укрепить потенциал Организации и сконцентрировать усилия на достижении девяти стратегических целей⁹. В ПСП входило 19 инициатив, каждая из которых способствует укреплению четырех ключевых ценностей ВОИС, а именно: ориентация на предоставление услуг; работа в качестве единого целого; подотчетность в отношении результатов и экологическая, социальная и управленческая ответственность».

ПУНКТ 25:

ОТЧЕТ НЕЗАВИСИМОГО КОНСУЛЬТАТИВНОГО КОМИТЕТА ВОИС ПО НАДЗОРУ (НККН)

Документы: WO/GA/43/5 (Отчет Независимого консультативного комитета ВОИС по надзору, содержащий документ WO/PBC/21/2) и A/51/14 (Решения и рекомендации сентябрьской сессии КПБ).

Решение: Генеральная Ассамблея ВОИС приняла к сведению документ WO/GA/43/5 с учетом рекомендации КПБ «просить Секретариат продолжать принимать надлежащие меры в ответ на замечания, высказанные НККН».

Дополнительная информация: КПБ вынес следующее решение: «КПБ также просил НККН продолжать оценивать меры, принимаемые Секретариатом, и осуществлять надзор за их принятием в соответствии со своим мандатом, а также представлять соответствующие отчеты КПБ».

ПУНКТ 26:

ОТЧЕТ ОТБОРОЧНОЙ КОМИССИИ ПО НАЗНАЧЕНИЮ НОВЫХ ЧЛЕНОВ НЕЗАВИСИМОГО КОНСУЛЬТАТИВНОГО КОМИТЕТА ВОИС ПО НАДЗОРУ (НККН)

Документы: WO/GA/43/6 (Отчет Отборочной комиссии по назначению новых членов Независимого консультативного комитета ВОИС по надзору (НККН)) и A/51/14 (Решения и рекомендации сентябрьской сессии КПБ).

Решение: «Генеральная Ассамблея ВОИС одобрила рекомендацию, вынесенную Отборочной комиссией по назначению новых членов Независимого консультативного комитета ВОИС по надзору (НККН)».

Дополнительная информация: Рекомендация Отборочной комиссии гласила следующее: «Комиссия единодушно решила рекомендовать КПБ следующих трех кандидатов в состав НККН: г-н ЧЖАН Гуанлян (Китай); г-н Габор АМОН (Группа государств Центральной Европы и Балтии); г-н Эгберт КАЛЬТЕНБАХ (Группа В)».

⁹ [Примечание: Девять стратегических целей ВОИС: Сбалансированное развитие международной нормативно-правовой базы ИС; Предоставление высококачественных услуг в глобальных системах охраны ИС; Способствование использованию ИС в интересах развития; Координация и развитие глобальной инфраструктуры ИС; Всемирный источник справочной информации и аналитических данных в области ИС; Международное сотрудничество, направленное на обеспечение уважения ИС; Решение вопросов ИС в контексте глобальных стратегических задач; Обеспечение оперативной связи между ВОИС, ее государствами-членами и заинтересованными сторонами; Эффективная структура административной и финансовой поддержки, позволяющая ВОИС выполнять ее программы.]

ПУНКТ 27:

РЕЗЮМЕ ЕЖЕГОДНОГО ОТЧЕТА ДИРЕКТОРА ОТДЕЛА ВНУТРЕННЕГО АУДИТА И НАДЗОРА (ОВАН)

Документы: WO/GA/43/7 (Резюме ежегодного отчета Директора Отдела внутреннего аудита и надзора, содержащее WO/PBC/21/17) и A/51/14 (Решения и рекомендации сентябрьской сессии КПБ).

Решение: Генеральная Ассамблея ВОИС приняла к сведению документ WO/PBC/21/17 и просила Секретариат продолжать принимать надлежащие меры для выполнения рекомендаций, выносимых в его адрес ОВАН.

Дополнительная информация: КПБ вынес следующее решение: «КПБ также просил Независимый консультативный комитет ВОИС по надзору (НККН) продолжать оценивать ход выполнения рекомендаций и осуществлять за этим надзор в соответствии со своим мандатом, а также представлять соответствующие отчеты КПБ».

ПУНКТ 28:

ОТЧЕТ ВНЕШНЕГО АУДИТОРА

Документ: WO/GA/43/8 (Отчет Внешнего аудитора) и A/51/14 (Решения и рекомендации сентябрьской сессии КПБ).

Решение: Генеральная Ассамблея ВОИС приняла к сведению документ WO/GA/43/8 с учетом рекомендации КПБ «просить Секретариат продолжать принимать надлежащие меры во исполнение рекомендаций, высказанных в адрес Международного бюро».

Дополнительная информация: КПБ вынес следующее решение: «КПБ также просил Независимый консультативный комитет ВОИС по надзору (НККН) продолжать оценивать ход выполнения рекомендаций и осуществлять за этим надзор в соответствии со своим мандатом, а также представлять соответствующие отчеты КПБ».

ПУНКТ 29:

ОТЧЕТ О ХОДЕ ВЫПОЛНЕНИЯ РЕКОМЕНДАЦИЙ ОБЪЕДИНЕННОЙ ИНСПЕКЦИОННОЙ ГРУППЫ ПО ОБЗОРУ ЗАКОНОДАТЕЛЬНЫХ ОРГАНОВ ВОИС

Документы: WO/GA/43/19 (Отчет о ходе выполнения рекомендаций Объединенной инспекционной группы (ОИГ) по обзору законодательных органов ВОИС) и A/51/14 (Решения и рекомендации сентябрьской сессии КПБ).

Решение: «Генеральная Ассамблея ВОИС приняла к сведению отчет об осуществлении рекомендаций Объединенной инспекционной группы по обзору законодательных органов ВОИС, содержащийся в документе WO/GA/43/19, и просила Секретариат продолжать принимать надлежащие меры для выполнения рекомендаций, вынесенных в ее адрес Объединенной инспекционной группой. Генеральная Ассамблея ВОИС также просила НККН оценивать ход выполнения рекомендаций и наблюдать за их осуществлением в соответствии со своим мандатом и представлять отчеты по этому вопросу КПБ».

ПУНКТ 30 (и ПУНКТ 7 декабрьской серии заседаний Ассамблеи):

УПРАВЛЕНИЕ В ВОИС

Документы: WO/GA/43/18 и WO/GA/44/3 (Управление в ВОИС), A/51/14 (Решения и рекомендации сентябрьской сессии КПБ) и WO/GA/43/22 (Отчет).

Решение: Во исполнение решения 51-й серии заседаний Ассамблеи завершить обсуждения по данному вопросу на следующей сессии на 52-й серии заседаний Ассамблеи постановили следующее:

«Генеральная Ассамблея ВОИС: (i) приняла к сведению документы, представленные по пункту 30 повестки дня, озаглавленному «Управление в ВОИС» (документ A/51/1- 51-я серия заседаний Ассамблеи), включая предложение, представленное Африканской группой; (ii) просила Секретариат организовать информационное совещание с участием ОИГ, посвященное ее докладу об анализе управления и администрации в ВОИС, до начала 22-й сессии КПБ; и (iii) предложила государствам-членам представить предложения, касающиеся управления в ВОИС, для их обсуждения на 22-й сессии КПБ».

Дополнительная информация: Проведение 22-й сессии КПБ запланировано на 1-5 сентября 2014 г.

ПУНКТ 31:

ОТЧЕТ О РЕЗУЛЬТАТАХ МАРРАКЕШСКОЙ ДИПЛОМАТИЧЕСКОЙ КОНФЕРЕНЦИИ ПО ЗАКЛЮЧЕНИЮ ДОГОВОРА ДЛЯ ОБЛЕГЧЕНИЯ ДОСТУПА ЛИЦ С НАРУШЕНИЯМИ ЗРЕНИЯ И ЛИЦ С ОГРАНИЧЕННОЙ СПОСОБНОСТЬЮ ВОСПРИНИМАТЬ ПЕЧАТНУЮ ИНФОРМАЦИЮ К ОПУБЛИКОВАННЫМ ПРОИЗВЕДЕНИЯМ

Документы: WO/GA/43/9 Rev. (Отчет о результатах Марракешской дипломатической конференции по заключению договора для облегчения доступа лиц с нарушениями зрения и лиц с ограниченной способностью воспринимать печатную информацию к опубликованным произведениям).

Решение: Генеральная Ассамблея ВОИС приняла к сведению документ WO/GA/43/9 Rev.

Дополнительная информация: Документ содержит отчет о Дипломатической конференции и число подписантов (к сентябрю 2013 г. Договор подписали 54 государства-члена).

ПУНКТ 32:

ОТЧЕТ КОМИТЕТА ПО РАЗВИТИЮ И ИНТЕЛЛЕКТУАЛЬНОЙ СОБСТВЕННОСТИ (КРИС) И ОБЗОР ВЫПОЛНЕНИЯ РЕКОМЕНДАЦИЙ ПОВЕСТКИ ДНЯ В ОБЛАСТИ РАЗВИТИЯ

Документы: WO/GA/43/10 (Отчет Комитета по развитию и интеллектуальной собственности (КРИС)) и WO/GA/43/11 (Описание вклада различных органов ВОИС в выполнение соответствующих рекомендаций Повестки дня в области развития).

Решение: «Генеральная Ассамблея ВОИС:

(i) напомнила о своем решении 2007 г. об учреждении Комитета по развитию и интеллектуальной собственности, содержащемся в документе A/43/13, и о своем решении о механизмах координации, мониторинга, оценки и представления отчетности, содержащемся в документе WO/GA/39/7, и подтвердила свое намерение добиться их полного выполнения; (ii) подтвердила, что все комитеты ВОИС равны между собой и подотчетны Генеральной Ассамблее; (iii) приняла к сведению озабоченность, выраженную рядом государств-членов относительно

выполнения мандата КРИС и введения в действие механизмов координации; и (iv) просила КРИС обсудить эти два вопроса на его 12 и 13-й сессиях, представить отчеты о результатах обсуждений и вынести рекомендации по этим двум вопросам Генеральной Ассамблее в 2014 г.».

Дополнительная информация: 12-я сессия КРИС состоялась 18-21 ноября 2013 г. Проведение 13-й сессии КРИС запланировано на 19-23 мая 2014 г.

ПУНКТ 33 (и ПУНКТ 8 декабрьской серии заседаний Ассамблей):

РАССМОТРЕНИЕ ВОПРОСА О СОЗЫВЕ ДИПЛОМАТИЧЕСКОЙ КОНФЕРЕНЦИИ ДЛЯ ЗАКЛЮЧЕНИЯ ДОГОВОРА О ЗАКОНАХ ПО ОБРАЗЦАМ

Документы: WO/GA/43/12 и WO/GA/44/2 (Вопросы, касающиеся созыва дипломатической конференции для заключения договора о законах по образцам) и WO/GA/43/22 (Отчет).

Решение: Во исполнение решения 51-й серии заседаний Ассамблей завершить обсуждения по данному пункту повестки дня на следующей сессии на 52-й серии заседаний Ассамблеи постановили следующее: «Генеральная Ассамблея ВОИС: (a) просила ПКТЗ завершить свою работу над текстом основного предложения, касающегося договора о законах по образцам, опираясь на результаты 30-й сессии ПКТЗ; (b) постановила, что на своей внеочередной сессии в мае 2014 г. она оценит и обсудит текст и достигнутый прогресс и примет решение о том, проводить ли дипломатическую конференцию в Москве в 2014 г. Если на внеочередной сессии в мае Генеральная Ассамблея примет положительное решение, сразу после этой сессии будет создан подготовительный комитет».

Дополнительная информация: Проведение внеочередной сессии Генеральной Ассамблеи ВОИС запланировано на 8 и 9 мая 2014 г.

ПУНКТ 34 (и ПУНКТ 9 декабрьской серии заседаний Ассамблей):

ВОПРОСЫ, КАСАЮЩИЕСЯ ПОСТОЯННОГО КОМИТЕТА ПО АВТОРСКОМУ ПРАВУ И СМЕЖНЫМ ПРАВАМ (ПКАП)

Документы: WO/GA/43/13 и WO/GA44/4 (Отчет о работе Постоянного комитета по авторскому праву и смежным правам) and WO/GA/43/22 (Отчет).

Решение: Во исполнение решения 51-й серии заседаний Ассамблей завершить обсуждения по данному пункту повестки дня на следующей сессии на 52-й серии заседаний Ассамблеи постановили следующее: «Генеральная Ассамблея ВОИС: (i) приняла к сведению информацию, содержащуюся в документе WO/GA/43/13; (ii) приняла к сведению заявления, сделанные делегациями на сорок третьей и сорок четвертой сессиях Генеральной Ассамблеи ВОИС в 2013 г.; и (iii) предложила Постоянному комитету по авторскому праву и смежным правам продолжать его работу над вопросами, рассматриваемыми в этом документе».

Дополнительная информация: Документ WO/GA/43/13 содержит отчет о деятельности ПКАП. ПКАП занимался вопросами охраны организаций эфирного вещания и ограничений и исключений, а именно для лиц с нарушениями зрения/лиц с ограниченными способностями воспринимать печатную информацию, для библиотек и архивов и для образовательных и научно-исследовательских учреждениях, а также для лиц с другими нарушениями.

ПУНКТ 35:

ВОПРОСЫ, КАСАЮЩИЕСЯ МЕЖПРАВИТЕЛЬСТВЕННОГО КОМИТЕТА ПО ИНТЕЛЛЕКТУАЛЬНОЙ СОБСТВЕННОСТИ, ГЕНЕТИЧЕСКИМ РЕСУРСАМ, ТРАДИЦИОННЫМ ЗНАНИЯМ И ФОЛЬКЛОРУ (МКГР)

Документ: WO/GA/43/14 (Вопросы, касающиеся Межправительственного комитета по интеллектуальной собственности, генетическим ресурсам, традиционным знаниям и фольклору (МКГР)).

Решение: «Памятуя о рекомендациях Повестки дня в области развития и признавая достигнутый прогресс, Генеральная Ассамблея ВОИС приняла решение о том, что мандат Межправительственного комитета ВОИС по интеллектуальной собственности, генетическим ресурсам, традиционным знаниям и фольклору будет продлен следующим образом:

- (a) в следующем двухлетнем бюджетном периоде 2014-2015 гг. Комитет – без ущерба для работы, осуществляемой на других форумах, – будет и далее ускорять свою работу по проведению – при открытом и полном взаимодействии - переговоров на основе подготовленных текстов с целью достижения соглашения относительно текста (текстов) международно-правового документа (документов), который обеспечит эффективную охрану ГР, ТЗ и ТВК;
- (b) Комитет будет следовать, как это указано в таблице ниже, четко определенной и основанной на рациональных методах работы программе работы на двухлетний период 2014-2015 гг. Эта программа работы будет предусматривать проведение трех сессий МКГР в 2014 г., включая тематические и сквозные сессии/сессии по подведению итогов. В начале 26-й сессии МКГР будет проведено заседание на уровне послов/высокопоставленных должностных лиц из столиц для обмена мнениями по главным политическим вопросам, касающимся переговоров, с целью дальнейшего обогащения/направления идущего процесса. МКГР может принять решение о проведении дальнейших встреч на уровне послов/высокопоставленных должностных лиц из столиц в ходе будущих сессий МКГР;
- (c) работа Комитета в двухлетнем периоде 2014-2015 гг. будет осуществляться в развитие уже проделанной им работы и с использованием всех рабочих документов ВОИС, включая WIPO/GRTKF/IC/25/5, WIPO/GRTKF/IC/25/6 и WIPO/GRTKF/IC/25/7, которые служат фундаментом для работы Комитета по проведению переговоров на основе подготовленных текстов, а также любых других текстов, представленных государствами-членами;
- (d) Комитету предлагается представить к сессии Генеральной Ассамблеи 2014 г. текст (тексты) международно-правового документа (документов), который обеспечит эффективную охрану ГР, ТЗ и ТВК. В целях завершения работы над текстом (текстами) в пределах двухлетнего периода Генеральная Ассамблея в 2014 г. подведет итоги работы и рассмотрит текст (тексты) и достигнутый прогресс, примет решение о созыве дипломатической конференции и рассмотрит вопрос о необходимости проведения дополнительных сессий с учетом бюджетного процесса;
- (e) Генеральная Ассамблея просит Международное бюро продолжать оказывать Комитету содействие, предоставляя государствам-членам необходимую экспертную помощь и финансируя наиболее действенным образом участие экспертов из развивающихся стран и НРС в соответствии с обычной формулой.

Генеральная Ассамблея приняла к сведению возможность того, что члены МКГР будут просить о проведении исследований или приводить примеры для обогащения обсуждения целей и принципов и каждой предлагаемой статьи, включая примеры охраноспособных объектов и объектов, не предназначенных для охраны, и примеры внутригосударственного законодательства. Вместе с тем примеры и исследования не должны задерживать прогресс или создавать какие-либо предварительные условия для переговоров на основе подготовленных текстов.

Ориентировочные сроки	Мероприятия
Февраль 2014 г.	<p>Двадцать шестая сессия МКГР, посвященная ГР.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Заседание на уровне послов/ высокопоставленных должностных лиц, из столиц для обмена мнениями по главным политическим вопросам, касающимся переговоров по ГР, ТЗ и ТВК, с целью дальнейшего обогащения/направления идущего процесса. Продолжительность: полдня. • Проведение основанных на подготовленных текстах переговоров по ГР с особым упором на рассмотрение возможных вариантов проекта правового текста. Продолжительность: четыре с половиной дня. <p>Общая продолжительность пять дней</p>
Апрель 2014 г.	<p>Двадцать седьмая сессия МКГР, посвященная ТЗ, а затем ТВК.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Рассмотрение сквозных вопросов, касающихся ТЗ и ТВК - один день • ТЗ – Сосредоточение внимания на целях, принципах и четырех ключевых статьях, таких как «Объект охраны», «Бенефициары», «Объем охраны» и «Ограничения и исключения» – продолжительность – четыре дня • Рассмотрение сквозных вопросов, касающихся ТЗ и ТВК - один день • ТВК – Сосредоточение внимания на целях, принципах и четырех ключевых статьях, таких как «Объект охраны», «Бенефициары», «Объем охраны» и «Ограничения и исключения» – продолжительность – четыре дня <p>Общая продолжительность: десять дней</p>
Июль 2014 г.	<p>Двадцать восьмая сессия МКГР, посвященная сквозным вопросам/подведению итогов.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Сессия, посвященная сквозным вопросам, касающимся ГР, ТЗ и ТВК • Подведение итогов и выработка рекомендации для Генеральной Ассамблеи • Продолжительность: три дня
Сентябрь 2014 г.	<p>Генеральная Ассамблея ВОИС в целях завершения работы над текстом (текстами) в пределах двухлетнего периода Генеральная Ассамблея в 2014 г. подведет итоги работы и рассмотрит текст (тексты) и достигнутый прогресс, примет решение о созыве дипломатической конференции и рассмотрит вопрос о необходимости проведения дополнительных сессий с учетом бюджетного процесса».</p>

Дополнительная информация: 26-я сессия МКГР состоялась 3-7 февраля 2014 г. Остальные сессии МКГР в 2014 г. запланированы на 24 марта – 4 апреля (МКГР-27) и 7-9 июля (МКГР).

ПУНКТ 36:

ОТЧЕТЫ О РАБОТЕ ДРУГИХ КОМИТЕТОВ ВОИС

ПУНКТ 36(i):

ПОСТОЯННЫЙ КОМИТЕТ ПО ПАТЕНТНОМУ ПРАВУ (ПКПП)

Документ: WO/GA/43/16 – приложение I, стр. 1 – 3 (Отчеты о работе других Комитетов ВОИС: ПКПП)

Решение: Генеральная Ассамблея ВОИС приняла к сведению документ WO/GA/43/16.

Дополнительная информация: Документ содержит отчет о деятельности ПКПП, согласно которому «ПКПП продолжал заниматься (...): (i) ограничениями и исключениями из патентных прав; (ii) качеством патентов, включая системы возражения; (iii) патентами и здравоохранением; (iv) конфиденциальностью сообщений между клиентами и их патентными поверенными; и (v) передачей технологии».

ПУНКТ 36(ii):

ПОСТОЯННЫЙ КОМИТЕТ ПО ЗАКОНОДАТЕЛЬСТВУ В ОБЛАСТИ ТОВАРНЫХ ЗНАКОВ, ПРОМЫШЛЕННЫХ ОБРАЗЦОВ И ГЕОГРАФИЧЕСКИХ УКАЗАНИЙ (ПКТЗ)

Документ: WO/GA/43/16 – приложение I, стр. 4 – 6 (Отчеты о работе других Комитетов ВОИС: ПКТЗ).

Решение: Генеральная Ассамблея ВОИС приняла к сведению документ WO/GA/43/16.

Дополнительная информация: Документ содержит отчет о деятельности ПКТЗ. ПКТЗ занимался вопросами охраны названий стран, связанными с товарными знаками аспектами расширения доменных имен в Интернете (DNS) и договором о законах по образцам (в отношении последнего см. пункт 33).

ПУНКТ 36(iii) (и ПУНКТ 10 декабрьской серии заседаний Ассамблеи):

КОМИТЕТ ПО СТАНДАРТАМ ВОИС

Документы: WO/GA/43/16 – приложение I, стр. 7 и 8 и WO/GA/44/5 (Отчеты о работе других Комитетов ВОИС: КСВ) и WO/GA/43/22 (Отчет).

Решение: Во исполнение решения 51-й серии заседаний Ассамблей завершить обсуждения по данному пункту повестки дня на следующей сессии на 52-й серии заседаний Ассамблеи постановили следующее: «Генеральная Ассамблея ВОИС: (i) приняла к сведению информацию, содержащуюся в документе WO/GA/43/16 в отношении Комитета ВОИС по стандартам ВОИС (КСВ); (ii) приняла к сведению заявления, сделанные делегациями в этом отношении на 43 и 44-й сессиях Генеральной Ассамблеи ВОИС в 2013 г.; и (iii) просила КСВ продолжать свою работу над вопросами, отраженными в этом документе».

Дополнительная информация: Документ WO/GA/43/16 содержит отчет о деятельности КСВ. КСВ обсуждал нерешенные вопросы, связанные с организацией работы и специальными правилами процедуры. КСВ также обсуждал, среди прочего, вопросы, касающиеся электронной обработки звуковых и мультимедийных знаков, кодировки категорий в отчетах о патентном поиске и систем нумерации заявок. Секретариат представил отчет о касающейся КСВ деятельности по укреплению потенциала.

ПУНКТ 36(iv):

КОНСУЛЬТАТИВНЫЙ КОМИТЕТ ПО ЗАЩИТЕ ПРАВ (ККЗП)

Документ: WO/GA/43/16 – приложение I, стр. 9 – 11 (Отчеты о работе других Комитетов ВОИС: ККЗП).

Решение: Генеральная Ассамблея ВОИС приняла к сведению документ WO/GA/43/16.

Дополнительная информация: Документ содержит отчет о деятельности ККЗП. ККЗП занимался обсуждением различных видов нарушений и мотиваций к нарушениям ПИС, аналитических методов, используемых для измерения социального, экономического и коммерческого воздействия контрафакции и пиратства на общество и различные усилия, альтернативные модели и другие возможные варианты для решения проблем, связанных с контрафакцией и пиратством, с учетом необходимости обеспечения социально-экономического благосостояния.

ПУНКТ 37:

СИСТЕМА РСТ

РАБОЧАЯ ГРУППА РСТ: ОТЧЕТ О ШЕСТОЙ СЕССИИ

Документ: РСТ/А/44/1 (Рабочая группа РСТ: Отчет о шестой сессии).

Решение: «Ассамблея [Союза РСТ]: (i) приняла к сведению резюме Председателя шестой сессии Рабочей группы РСТ, содержащееся в документе РСТ/WG/6/23 и воспроизводимое в приложении к документу РСТ/А/44/1; (ii) утвердила рекомендацию Рабочей группы относительно проведения критического анализа критериев и порядка назначения патентных ведомств международными поисковыми органами и органами международной предварительной экспертизы по процедуре РСТ, изложенную в пункте 3 документа РСТ/А/44/1; и (iii) утвердила рекомендацию относительно дальнейшей работы Рабочей группы РСТ, изложенную в пункте 4 документа РСТ/А/44/1».

Дополнительная информация: Пункт 4 документа РСТ/А/44/1 гласит следующее: «После этого Рабочая группа приняла решение рекомендовать Ассамблее, при условии наличия достаточных средств: (i) создать одну сессию Рабочей группы в период между сессиями Ассамблеи в сентябре/октябре 2013 г. и сентябре/октябре 2014 г.; и (ii) оказать финансовое содействие для обеспечения участия некоторых делегаций в работе следующей сессии Рабочей группы в том же объеме, в котором оно было оказано для обеспечения участия некоторых делегаций в работе шестой сессии». Проведение следующей сессии Рабочей группы РСТ запланировано на 10-13 июня 2014 г.

РАБОТА МЕЖДУНАРОДНЫХ ОРГАНОВ НАД ОБЕСПЕЧЕНИЕМ КАЧЕСТВА

Документ: РСТ/А/44/2 (Работа Международных органов над обеспечением качества).

Решение: «Ассамблея [Союза РСТ] приняла к сведению содержание документа РСТ/А/44/2».

Дополнительная информация: Документ содержит отчет о текущей работе Международных поисковых органов и Органов международной предварительной экспертизы («Международные органы») над обеспечением качества.

ПРЕДЛАГАЕМЫЕ ПОПРАВКИ К ИНСТРУКЦИИ К РСТ

Документ: РСТ/А/44/3 (Предлагаемые поправки к Инструкции к РСТ).

Решение: «Ассамблея [Союза РСТ]: (i) приняла предлагаемые поправки к Инструкции к РСТ, изложенные в приложении I к настоящему отчету [*примечание: отчет содержится в документе РСТ/А/44/5*]; (ii) постановила, что поправки к правилам 66 и 70, как это указано в приложении I к настоящему документу, вступают в силу 1 июля 2014 г. и применяются к любой международной заявке, независимо от даты международной подачи, в отношении которой требование на проведение международной предварительной экспертизы было направлено 1 июля 2014 г. или после этой даты; (iii) постановила, что изъятие правила 44ter и поправка к правилу 94, как это указано в приложении I к настоящему документу, вступают в силу 1 июля 2014 г. и применяются к любой международной заявке, датой международной подачи которой является 1 июля 2014 г. или более поздняя дата».

Дополнительная информация: Принятые поправки позволят находить более полную информацию об известном уровне техники на стадии международной предварительной экспертизы международных заявок и обеспечат большую транспарентность письменных сообщений, направляемых по результатам международного поиска.

Назначение Государственной службы интеллектуальной собственности Украины в качестве Международного поискового органа и Органа международной предварительной экспертизы в рамках РСТ

Документ: РСТ/А/44/4 Rev. (Назначение Государственной службы интеллектуальной собственности Украины в качестве Международного поискового органа и Органа международной предварительной экспертизы в рамках РСТ).

Решение: «Ассамблея [Союза РСТ], заслушав представителя Государственной службы интеллектуальной собственности Украины и приняв к сведению мнение Комитета РСТ по техническому сотрудничеству, единодушно: (i) одобрила текст проекта соглашения между Государственной службой интеллектуальной собственности Украины и Международным бюро, содержащийся в добавлении IV к документу РСТ/А/44/4 Rev; и (ii) назначила Государственную службу интеллектуальной собственности Украины международным поисковым органом и органом международной предварительной экспертизы с момента вступления в силу соглашения и до 31 декабря 2017 г.».

ПУНКТ 38:

МАДРИДСКАЯ СИСТЕМА

Программа информационно-технической модернизации (Мадридская международная система регистрации): отчет о ходе осуществления

Документ: ММ/А/46/1 (Программа информационно-технической модернизации (Мадридская международная система регистрации): отчет о ходе осуществления).

Решение: «Ассамблея [Мадридского союза]: (i) приняла к сведению завершение этапа I Программы; (ii) приняла к сведению ход осуществления этапа II Программы; и (iii) приняла к сведению, что детальное описание деятельности в рамках этапа III будет представлено со следующим отчетом о ходе осуществления Программы».

Дополнительная информация: На сессии Секретариат заявил, что достигнутые результаты включают установку целого ряда сетевых инструментов как для ведомств, так и для пользователей. В ходе предстоящего этапа III проекта будут решаться любые эргономические или реорганизационные технологические вопросы, которые могут возникнуть в следующем году после развертывания систем.

База данных товаров и услуг Мадридской системы: отчет о ходе осуществления

Документ: ММ/А/46/2 (База данных товаров и услуг Мадридской системы: отчет о ходе осуществления).

Решение: «Ассамблея [Мадридского союза]: (i) приняла к сведению прогресс, достигнутый в деле создания базы данных МТУ [База данных товаров и услуг Мадридской системы], о котором говорится в документе ММ/А/46/2, за период до 30 мая 2013 г.; (ii) приняла к сведению информацию о дальнейшем использовании остающихся средств, выделенных на проект (см. пункт 26 документа ММ/А/46/2 Rev.), для оказания финансовой помощи определенным заинтересованным и соответствующим ведомствам, с тем чтобы позволить им перевести базу данных МТУ на свои национальные языки и обеспечить ее функционирование на этих языках; и (iii) просила Международное бюро ВОИС доложить Ассамблее в 2014 г. о ходе внедрения базы данных МТУ и об использовании остающихся средств, выделенных на проект».

Дополнительная информация: На сессии «Секретариат сообщил, что материалы МТУ в настоящее время доступны на 15-и языках и (...) что оставшиеся средства по проектам по-прежнему будут использоваться для расширения лингвистического разнообразия МТУ» (цитата из отчета).

ПУНКТ 39:

ГААГСКАЯ СИСТЕМА

Программа информационно-технической модернизации (Гаагская международная система регистрации): отчет о ходе осуществления

Документ: Н/А/32/1 (Программа информационно-технической модернизации (Гаагская международная система регистрации): отчет о ходе осуществления).

Решение: «Ассамблея [Гаагского союза]: (i) приняла к сведению положение дел с осуществлением деятельности на этапе I Программы, которая является специфической для Гаагского союза, о чем говорится в документе Н/А/32/1; (ii) приняла к сведению информацию о ходе осуществления этапа II Программы; (iii) приняла к сведению, что детальное описание деятельности в рамках этапа III будет представлено со следующим отчетом о ходе осуществления Программы».

Дополнительная информация: В документе Н/А/32/1 было сообщено об успешном внедрении модернизированного модуля электронной подачи и было предложено добавить этап III для решения проблем, связанных с преобразованием интерфейса и реорганизацией процессов, которые могут возникнуть по завершении внедрения в следующем году.

Вопросы, касающиеся правового развития Гаагской системы

Документ: Н/А/32/2 (Вопросы, касающиеся правового развития Гаагской системы).

Решение: «При условии исправления типографских ошибок, упомянутых Секретариатом, Ассамблея [Гаагского Союза]: (i) приняла предлагаемые поправки к правилу 1(1)(vi) Общей инструкции, изложенные в приложении II к документу Н/А/32/2, с вступлением их в силу 1 января 2014 г.; (ii) приняла к сведению предложение о внесении поправок в раздел 202 Административной инструкции и включении в нее раздела 205 в формулировках, изложенных в приложении IV к документу Н/А/32/2, с вступлением их в силу 1 января 2014 г.; (iii) приняла предлагаемые поправки к правилу 16(3)–(5) Общей инструкции, изложенные в приложении II к документу Н/А/32/2, с вступлением их в силу 1 января 2014 г.; (iv) приняла поправки к правилу 26(1) Общей инструкции, изложенные в приложении II к документу Н/А/32/2, с вступлением их в силу 1 января 2014 г.; (v) приняла предлагаемые поправки к правилу 8 и связанные с ними поправки к правилу 7(4)(с) Общей инструкции, изложенные в приложении II к документу Н/А/32/2, с вступлением их в силу 1 января 2014 г.».

Дополнительная информация: Принятые поправки обеспечат, чтобы ИТ и нормативно-правовая база способствовали расширению географического охвата и помогли справиться с ожидаемым ростом числа заявок.

ПУНКТ 40:

ЛИССАБОНСКАЯ СИСТЕМА

Документ: LI/A/29/1 (Обзор Лиссабонской системы).

Решение: «Ассамблея [Лиссабонского союза]: (i) приняла к сведению документ LI/A/29/1 и сделанные заявления; (ii) приняла к сведению план предстоящей работы по пересмотру и популяризации Лиссабонской системы; (iii) утвердила предложение о созыве дипломатической конференции для принятия пересмотренного Лиссабонского соглашения об охране наименований мест происхождения и географических указаний, как это предложено в пункте 8 документа LI/A/29/1; (iv) приняла к сведению «дорожную карту», подготовленную Рабочей группой и изложенную в пункте 4 документа LI/A/29/1».

Дополнительная информация: Пункт 4 документа LI/A/29/1 гласит следующее: «Дорожная карта», подготовленная Рабочей группой в этой связи, предусматривает проведение еще двух сессий Рабочей группы - в декабре 2013 г. и в первой половине 2014 г. - и, возможно, дополнительной сессии во второй половине 2014 г., если Рабочая группа сочтет проведение этой сессии необходимым. На своей сессии в 2014 г. Ассамблея Лиссабонского союза будет в состоянии принять к сведению прогресс, достигнутый к этому времени». Первая из этих сессий состоялась 2-16 декабря 2013 г. Проведение остальных сессий, указанных в решении, запланировано на 23-27 июня 2014 г. и, при необходимости, 27-31 октября 2014 г.

ПУНКТ 41:

ЦЕНТР ВОИС ПО АРБИТРАЖУ И ПОСРЕДНИЧЕСТВУ, ВКЛЮЧАЯ ДОМЕННЫЕ ИМЕНА

Документ: WO/GA/43/17 (Центр ВОИС по арбитражу и посредничеству, включая доменные имена).

Решение: Генеральная Ассамблея ВОИС приняла к сведению документ WO/GA/43/17.

Дополнительная информация: Документ содержит отчет о деятельности Центра как международного органа по эффективному внесудебному урегулированию споров, связанных с ИС (в 2012 г. заведено 2 884 дела), а также последнюю информацию о деятельности ВОИС, связанной с доменными именами, включая отдельные события, такие, как введение ICANN – компетентного органа, занимающегося надзором за системой доменных имен, – новых родовых доменов верхнего уровня (рДВУ).

ПУНКТ 42:

СОТРУДНИЧЕСТВО В РАМКАХ СОГЛАСОВАННЫХ ЗАЯВЛЕНИЙ ДИПЛОМАТИЧЕСКОЙ КОНФЕРЕНЦИИ В ОТНОШЕНИИ ДОГОВОРА О ПАТЕНТНОМ ПРАВЕ (PLT)

Документ: WO/GA/43/15 (Сотрудничество в рамках согласованных заявлений Дипломатической конференции в отношении Договора о патентном праве (PLT)).

Решение: Генеральная Ассамблея ВОИС приняла к сведению документ WO/GA/43/15.

Дополнительная информация: На заседании «Секретариат представил документ, в котором описывается деятельность ВОИС, направленная на облегчение представления сообщений в электронной форме в развивающихся и наименее развитых странах (НРС) и в странах с переходной экономикой, как это предусматривается пунктом 4 Согласованных заявлений Дипломатической конференции по принятию Договора о патентном праве (PLT)» (цитата из отчета).

ПУНКТ 43:

АССАМБЛЕЯ ДОГОВОРА О ПАТЕНТНОМ ПРАВЕ (PLT)

Документ: PLT/A/11/1 (Применимость определенных поправок к Договору о патентной кооперации (РСТ) и изменений в этом Договоре в отношении Договора о патентном праве (PLT))

Решение: «Ассамблея [PLT]: (i) приняла измененный типовой международный бланк заявления, содержащийся в Приложении, и постановила, что он вступает в силу немедленно; и (ii) постановила, что изменения в Административной инструкции к РСТ, указанные в настоящем документе как применимые, применяются для целей PLT и Инструкции к нему с немедленным вступлением в силу».

ПУНКТ 44:

АССАМБЛЕЯ СИНГАПУРСКОГО ДОГОВОРА (STLT)

Документ: STLT/A/5/1 (Оказание помощи в применении Сингапурского договора о законах по товарным знакам (STLT)).

Решение: «Ассамблея [STLT] приняла к сведению содержание документа STLT/A/5/1».

Дополнительная информация: Документ STLT/A/5/1 касается деятельности Секретариата по «содействию в создании нормативно-правовой базы для осуществления Договора и деятельности по информированию, просвещению и повышению уровня осведомленности и оказанию помощи в пересмотре административной практики и административных процедур». На заседании «Председатель приветствовал четыре новые Договаривающиеся стороны STLT, а именно Армению, Германию, Литву и Люксембург (...), в результате чего общее число Договаривающихся сторон достигло 33 (...). В надлежащее время Республика Корея сдаст на хранение свой документ о присоединении» (цитата из отчета).

ПУНКТ 45:

ЕЖЕГОДНЫЙ ОТЧЕТ О ЛЮДСКИХ РЕСУРСАХ

Документы: WO/CC/67/2 и WO/CC/67/2 Corr. (Ежегодный отчет о людских ресурсах) и A/51/14 (Решения и рекомендации сентябрьской сессии КПБ).

Решение: В отношении документа WO/CC/67/2 Координационный комитет ВОИС постановил:

- принять к сведению пункт 49 о прекращении трудовых договоров;
- принять к сведению пункты 51 – 55 о Пенсионном комитете персонала ВОИС и избрать г-на Владимира Иосифова членом Пенсионного комитета персонала ВОИС на период до очередной сессии Координационного комитета ВОИС в 2017 г.;
- принять к сведению факт вручения награды, упомянутой в пункте 58, Генеральному директору министром коммуникаций Марокко, и одобрить ее принятие;
- принять к сведению поправки к приложению II Положений и правил о персонале (ППП), статья I(f), при этом новый размер субсидии на образование вступает в силу с начала текущего на 1 января 2013 г. учебного года;
- принять к сведению информацию, содержащуюся в пунктах 62 – 65;
- утвердить поправки к положению о персонале 9.10 «Возраст выхода на пенсию», вступающие в силу с 1 января 2014 г.;
- принять новые «Стандарты поведения для международных гражданских служащих», вступающие в силу 1 января 2014 г., и утвердить соответствующее изменение положения о персонале 1.5 «Поведение»; и
- обратиться к Генеральному директору с просьбой «довести до сведения КМГС и КСР озабоченность государств-членов в отношении последствий повышения расходов на персонал для финансовой устойчивости Организации и необходимости проявлять повышенную бдительность и рассмотреть вопрос о принятии своевременных мер, в особенности в контексте текущего всеобъемлющего рассмотрения этих вопросов КМГС».

ПУНКТ 46:

ПЕРЕСМОТР ПРАВИЛ И ПОЛОЖЕНИЙ О ПЕРСОНАЛЕ

Документы: WO/CC/67/3 и WO/CC/67/3 Corr. (Пересмотр Положений и правил о персонале).

Решение: В отношении документа WO/CC/67/3 Координационный комитет ВОИС постановил:

- принять к сведению пункт 10, касающийся поправок к правилу о персонале 3.6.2 «Повышение в классе временных сотрудников» и правилу о персонале 2.2.1 «Исполнение решения о реклассификации», содержащихся в приложении III, часть 3;
- принять к сведению пункт 12, касающийся поправок к правилу 7.2.9 «Суточные», правилу 9.8.1 «Выходное пособие для временных сотрудников», приложению II «Оклады и надбавки», статья 1(b), и приложению IV «Правила процедуры отборочных комиссий», статья 1(a);
- утвердить пункт 5 в отношении поправок к ППП, касающихся системы внутреннего правосудия и содержащихся в приложении II; и
- утвердить пункт 8 в отношении поправок к положению 1.6 «Деятельность и интересы вне Международного бюро», положению 4.4 «Повышение в должности», положению 3.1 «Оклады», положению 4.10 «Отборочные комиссии» и положению 4.19 «Постоянные контракты», вступающих в силу с 1 января 2014 г. и содержащихся в части 2 приложения III.

ПУНКТ 47:

ПРИНЯТИЕ ОБЩЕГО ОТЧЕТА И ОТДЕЛЬНЫХ ОТЧЕТОВ КАЖДОГО РУКОВОДЯЩЕГО ОРГАНА

Отчеты о 51-й и 52-й сериях заседаний Ассамблей были приняты, соответственно, 10 и 12 декабря 2013 г.

ПУНКТ 48:

ЗАКРЫТИЕ СЕССИЙ

Пятьдесят первая и пятьдесят вторая серии заседаний Ассамблей были закрыты Председателем Генеральной Ассамблеи послом Пяйви Кайрамо, соответственно, 2 октября и 12 декабря 2013 г.

ПЕРЕЧЕНЬ ОТЧЕТОВ, ПРИНЯТЫХ НА 51 И 52-й СЕРИЯХ ЗАСЕДАНИЙ АССАМБЛЕЙ

AA/51/20	Общий отчет о 51-й серии заседаний Ассамблей (186 стр.)
A/52/6	Общий отчет о 52-й серии заседаний Ассамблей (41 стр.)
WO/GA/43/22	Отчет о 43-й сессии Генеральной Ассамблеи (85 стр.)
WO/GA/44/6	Отчет о 44-й сессии Генеральной Ассамблеи (23 стр.)
WO/CF/33/1	Отчет о 33-й сессии Конференции ВОИС (1 стр.)
WO/CC/67/4	Отчет о 67-й сессии Координационного комитета ВОИС (29 стр.)
P/A/46/1	Отчет о 46-й сессии Ассамблеи Парижского союза (1 стр.)
P/EC/52/1	Отчет о 52-й сессии Исполнительного комитета Парижского союза (1 стр.)
B/A/40/1	Отчет о 40-й сессии Ассамблеи Бернского союза (1 стр.)
B/EC/58/1	Отчет о 58-й сессии Исполнительного комитета Бернского союза (1 стр.)
MM/A/46/3	Отчет о 46-й сессии Ассамблеи Мадридского союза (4 стр.)
H/A/32/3	Отчет о 32-й сессии Ассамблеи Гаагского союза (4 стр.)
N/A/32/1	Отчет о 32-й сессии Ассамблеи Ниццкого союза (1 стр.)
LI/A/29/2	Отчет о 29-й сессии Ассамблеи Лиссабонского союза (8 стр.)
LO/A/32/1	Отчет о 32-й сессии Ассамблеи Локарнского союза (1 стр.)
IPC/A/33/1	Отчет о 33-й сессии Ассамблеи Союза Международной патентной классификации (МПК) (1 стр.)
PCT/A/44/5	Отчет о 44-й сессии Ассамблеи Союза Договора о патентной кооперации (РСТ) (13 стр.)
BP/A/29/1	Отчет о 29-й сессии Ассамблеи Будапештского союза (1 стр.)
VA/A/25/1	Отчет о 25-й сессии Ассамблеи Венского союза (1 стр.)
WCT/A/12/1	Отчет о 12-й сессии Ассамблеи Договора ВОИС об авторском праве (ДАП) (1 стр.)
WPPT/A/12/1	Отчет о 12-й сессии Ассамблеи Договора ВОИС об исполнениях и фонограммах (ДИФ) (1 стр.)
PLT/A/11/2	Отчет об 11-й сессии Ассамблеи Договора о патентном праве (PLT) (2 стр.)
STLT/A/5/2	Отчет о 5-й сессии Ассамблеи Сингапурского договора о законах о товарных знаках (STLT) (2 стр.)
Всего:	23 отчета, содержащие 409 стр.

